

Продленный порядок рассмотрения ходатайств об убежище

Почему вам выдали эту брошюру?

Вы попросили убежища, то есть статус беженца в Нидерландах. Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) – Служба иммиграции и натурализации – рассмотрит ваше ходатайство и вынесет заключение о том, соответствуете ли вы требованиям для получения вида на жительство для беженцев. Рассмотрение ходатайства об убежище в общем порядке длится 6 или 9 дней. В вашем случае службе IND требуется больше времени для проведения расследования. Поэтому IND продолжит рассмотрение вашего ходатайства в рамках продленного порядка рассмотрения ходатайств об убежище. В данной брошюре вы прочитаете о том, как проходит процедура Продленного порядка рассмотрения ходатайства (или «Продленная процедура»).

Рассмотрение ходатайств об убежище

Служба IND уже беседовала с вами, чтобы выяснить вашу личность и ваш маршрут по дороге в Нидерланды. В беседе с IND вы, вероятно, также обсудили причину вашего отъезда из страны происхождения. Если у IND нет к вам дополнительных вопросов, то вам больше не нужно являться в представительство IND во время Продленной процедуры. Если у вас еще не состоялось второе интервью с IND, или если IND имеет к вам дополнительные вопросы, вас пригласят на дополнительное интервью. Во время Продленной процедуры вы также получите бесплатную помощь адвоката. Вы имеете право дожидаться вынесения оценки суда, оставаясь в Нидерландах. Все это время вы будете находиться в приемном центре COA. Ваше ходатайство будет рассматриваться в рамках Продленной процедуры? Тогда, возможно, вас переведут в другой приемный центр.

Первое решение

Вы получите письмо от службы IND с результатом расследования. Есть 2 возможности:

1. Ваше дело отвечает требованиям для предоставления вида на жительство для беженцев. Вы получаете письмо (через адвоката) от IND (=решение), в котором сказано, что ваше ходатайство о предоставлении убежища удовлетворено. Вам разрешено (временно) жить в Нидерландах. Ваш адвокат объясняет вам последствия этого решения.
2. Служба IND считает, что ваше дело не соответствует требованиям для предоставления вида на жительство для беженцев. Вы получаете письмо от IND с сообщением, что IND намерено отклонить ваше ходатайство. Это письмо называется «намерением» (т.е. предварительным отказом). В этом письме также указаны причины отказа и разъяснены последствия. Ваш адвокат обсудит с вами содержание этого письма.

Отзыв на решение (протест)

Если служба IND намерена отклонить ваше ходатайство, вы обсуждаете это с адвокатом. Адвокат составляет письменную реакцию и направляет ее в адрес IND. Это называется «отзыв». Отзыв – это официальная письменная реакция на предварительный отказ (намерение) службы IND. В отзыве вы можете пояснить, почему вы не согласны с намерением IND.

Решение

После ознакомления с отзывом Служба IND принимает решение о том, есть ли необходимость для пересмотра намерения. Результат этой стадии рассмотрения определяет дальнейший ход процедуры. Служба IND в письменном виде сообщает о результате рассмотрения вашему адвокату. Ваш адвокат объясняет вам последствия этого решения. Есть 2 возможности:

1. Ознакомившись с отзывом, IND считает, что ваше дело все же отвечает требованиям для получения вида на жительство для беженцев. Вы получите письмо (через адвоката) от IND (=решение) с сообщением, что ваше ходатайство о предоставлении убежища удовлетворено. Вы можете (пока) продолжать жить в Нидерландах. Ваш адвокат объясняет вам последствия этого решения.
2. Служба IND считает, что ваше дело не соответствует требованиям для предоставления вида на жительство для беженцев. Вы получите письмо (через адвоката) от IND (= решение) с сообщением, что ваше ходатайство о предоставлении убежища отклонено. В этом решении приведены причины отказа и разъяснены последствия. Например, вы больше не можете оставаться

в Нидерландах и должны вернуться в вашу страну. В нем также говорится, что вы можете сделать, если вы не согласны с отказом. И что вы можете предпринять, чтобы вернуться в вашу страну. Ваш адвокат обсудит с вами это решение.

После рассмотрения ходатайства об убежище

Вы получаете вид на жительство

Если IND удовлетворяет ходатайство об убежище, вы можете (пока) продолжать жить в Нидерландах. Вы получите вид на жительство, сможете работать и вызвать членов семьи. Кроме того, COA поможет вам подыскать жилье. В ходе беседы с представителем COA определяется важная информация в отношении вашего жилья. На основании этой информации вас прикрепят к одному из муниципальных районов Нидерландов. Затем соответствующий муниципалитет ищет подходящее жилье. Жилье вам предложат лишь один раз, и вы должны принять это предложение. До тех пор, пока вы не найдете свое жилье, вы сможете оставаться в приемном центре COA. Служба IND сообщит вам о ваших правах, включая воссоединение с оставшимися членами семьи, и о ваших обязанностях после удовлетворения ходатайства об убежище. Сотрудники VluchtelingenWerk (VWN) могут помочь в интеграции в нидерландское общество и в вопросах, связанных с воссоединением семьи. Они помогут вам наладить связь с различными организациями, например, для поиска подходящей учебы или работы.

Отказ в виде на жительство

Если IND отклонило ваше ходатайство предоставления убежища, вы можете обжаловать это решение в нидерландском суде, при содействии вашего адвоката. Это означает, что вы официально заявляете суду, что не согласны с решением IND. Затем суд изучает вопрос о том, правильно ли IND применило нидерландское законодательство, вынося решение по вашему ходатайству. В некоторых случаях вам может быть предоставлена возможность дождаться решения суда в Нидерландах. В других случаях можно попросить суд разрешить вам дождаться решения по апелляции, находясь в Нидерландах. В этом вам поможет ваш адвокат.

Если IND отклоняет ваше ходатайство об убежище, то вас, как правило, переводят в другой центр для просителей убежища. Там вы будете готовиться к возвращению в вашу страну. В решении службы IND указан срок, в течение которого вы должны покинуть Нидерланды. Обычно это 28 дней. По истечении этого срока вы теряете право на прием. Вы лишаетесь права проживать в центре для просителей убежища.

Вы сами несете ответственность за возвращение в страну вашего происхождения. Служба репатриации и реэмиграции (DT&V) поможет вам подготовиться к отъезду. Служба DT&V свяжется с вами после отклонения вашего ходатайства о предоставлении убежища. Если вы не выезжаете самостоятельно в течение установленного срока на выезд, служба DT&V может принять меры и депортировать вас из Нидерландов. Вы хотите заранее поговорить с DT&V о возможностях реэмиграции? Ваш адвокат или сотрудник COA поможет вам связаться с DT&V. Или свяжитесь с DT&V сами, отправив сообщение по адресу ilc@dtv.minvenj.nl

Если вы хотите вернуться в свою страну добровольно, вы можете обратиться в международную организацию по миграции (ИОМ). Контактные данные указаны на веб-сайте ИОМ. Там же вы найдете информацию о реэмиграции и о том, на какую поддержку (базовая поддержка реэмиграции и/или поддержка реинтеграции) вы в принципе можете рассчитывать. ИОМ предоставит вам практическую информацию и поможет реализовать отъезд. В приемном центре СОА обычно работают представители ИОМ, вы можете к ним обратиться. С вопросами о возможном возвращении и поддержке вы также можете обратиться в организацию VWN.

По завершении процедуры рассмотрения вашего ходатайства вы все еще можете обращаться к VWN за поддержкой и информацией.



VluchtelingenWerk Nederland (VWN) – независимая правозащитная организация, созданная для того, чтобы представлять интересы беженцев. VWN предоставляет вам информацию и пояснения о ходе рассмотрения ходатайства, а также оказывает индивидуальную помощь и посредничает в случае возникновения проблем с другими организациями. Сотрудники этой организации работают в тесном содействии с адвокатами просителей убежища. VWN не участвует в принятии решения по ходатайству.

www.vluchtelingenwerk.nl

www.refugeehelp.nl



Dienst Terugkeer en Vertrek
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) – Служба репатриации и реэмиграции, подразделение Министерства юстиции и безопасности Нидерландов. Эта служба отвечает за исполнение решений правительства в отношении возвращения мигрантов. Если IND отклонила ваше ходатайство о предоставлении убежища, представитель DT&V поможет вам организовать возвращение в страну вашего происхождения.

www.dienstterugkeerenvertrek.nl



Internationale Organisatie voor Migratie (ИОМ) – Международная организация по миграции, независимая организация с отделениями по всему миру, оказывающая поддержку мигрантам. ИОМ может помочь вам, если вы решите самостоятельно покинуть Нидерланды. ИОМ предоставит вам необходимые практические пояснения о реэмиграции (возвращении в свою страну) и обустройстве после возвращения, а также поможет вам организовать ваш отъезд. Вы можете связаться с ИОМ, DT&V, VWN напрямую или попросить вашего адвоката о помощи.

www.iom-nederland.nl

Обработка персональных данных

Персональные данные — это все виды информации, относящейся к вам лично. Организации, участвующие в создании этой брошюры, перечислены внизу. Эти организации обрабатывают персональные данные в ходе рассмотрения ходатайств, сообщений или запросов. При необходимости они запрашивают относящиеся к вам данные в других организациях или у отдельных лиц. Эти организации используют и сохраняют ваши данные и передают их другим организациям, в случаях, установленных законом. Обязанности организаций, обрабатывающих персональные данные, перечислены в соответствующих законах. Эти организации должны обращаться с данными осторожно и соблюдать безопасность. В законах об охране персональных данных также содержится описание ваших прав. У вас есть, к примеру, следующие права:

- право ознакомиться с вашими данными, имеющимися у организаций;
- право знать, что делают организации с вашими данными и почему;
- право знать, каким организациям переданы ваши данные.

Дополнительная информация относительно обработки персональных данных и ваших прав можно найти на веб-сайтах указанных организаций.

Часто задаваемые вопросы

Что произойдет, если я не явлюсь на беседу с IND?

Может случиться, что вы не можете прийти на встречу с IND. Для этого у вас должна быть уважительная причина. Вы должны поставить IND в известность через вашего адвоката. Если IND считает, что ваша причина уважительная, то вам будет назначена новая встреча. Если вы не явитесь на встречу с IND без уважительной причины, это может повлиять на результат рассмотрения вашего ходатайства.

Как долго мне придется ждать решения IND?

В законе указано, в течение скольких месяцев с момента подачи ходатайства о предоставлении убежища IND должна принять решение. Это определенный законом период принятия решения. Читайте о законных периодах принятия решения на сайте www.ind.nl/beslistermijnen или www.ind.nl/en/decision-periods.. Иногда период принятия решения может быть продлен. Но IND не разрешается затягивать принятие решения более 21 месяца. IND не прислала вам решение через 6 месяцев после того, как вы подали ходатайство о предоставлении убежища? Тогда вы можете отправить в службу IND письмо с просьбой ускорить решение по вашему ходатайству об убежище. В этом вам сможет помочь ваш адвокат.

У вас остались вопросы после прочтения этой брошюры?

Вы можете задать свои вопросы вашему адвокату или одному из сотрудников COA, IND или VWN.

Вы хотите подать жалобу?

Все организации, причастные к вашему делу, работают профессионально и четко. Если вы считаете, что та или иная организация плохо с вами обращалась, вы можете подать жалобу. В этом вам сможет помочь ваш адвокат или сотрудник VWN.

Данная брошюра является совместным изданием организаций:
Подразделение Иммиграционная полиция, Идентификация и Торговля людьми (AVIM)
Nidos
Управление Пенитенциарных Учреждений (DJI)
Центральный орган приема просителей убежища (COA)
Служба иммиграции и натурализации (IND)
Королевская жандармерия (KMar)

Совет правовой помощи (RvR)
VluchtelingenWerk Nederland (VWN)
Международная Организация по Миграции (IOM)
Служба репатриации и реэмиграции (DT&V)
По заказу:
Министерство юстиции и безопасности, управление по миграции
www.rijksoverheid.nl

Содержание данной публикации не предполагает предоставления каких-либо прав. Если перевод дает основания для